



# 국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층  
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:https://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp  
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

## 국제플라자 휴관일 안내

2023년12/29(금)~2023년 1/3(수)는 공휴일인 관계로 휴관합니다.  
※2023년1/4(목)부터 개관합니다.



## 국제 후레아이 챗트 영어·중국어·한국어 전기 ※사전 신청 필요

현 국제교류원 또는 외국인 자원봉사자와 영어·중국어·한국어로 이야기합시다!

### <영어>

◇일 시: 2024 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17 토요일  
10:30~11:30 총 6회

◇정 원: 10명(응모가 많을 때는 처음으로 수강하는 분을 우선)

◇대 상: 영어로 일상회화가 가능하신 분

◇마 감: 12월 21일(목)

### <중국어>

◇일 시: 2024 1/16, 1/23, 1/30, 2/13, 2/20, 2/27 화요일  
18:00~19:00 총 6회

◇정 원: 5명(응모가 많을 때는 찬조회원, 처음으로 수강하는 분을 우선)

◇대 상: 중국어에 관심이 있으신 분

◇마 감: 12월 26일(화)

★장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

★수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생 이하 500엔(6회)

★신청방법: 이름·주소·전화번호를 방문 또는 전화, 팩스 메일로 보내주세요.

★신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 일본어 연습 모임 ※무료·자유 참가

◇일 시:

[수요일] 10:30~11:30 12/6, 12/13, 12/20

[금요일] 10:30~11:30 12/1, 12/8, 12/15, 12/22

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 국제교류원과의 담소회) ※무료·사전 신청 필요

★영국에서 온 에이리 씨와 함께 이야기합시다! (일본어&영어)

◇일 시: 12월 8일(금) 15:00~16:00

◇마 감: 12월 5일(화)



★한국에서 온 해정 씨와 함께 이야기합시다! (일본어&한국어)

◇일 시: 12월 21일(목) 15:00~16:00

◇마 감: 12월 14일(목)



◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자

◇정 원: 각 4명(참여 횟수가 적은 사람을 우선한 선착순)

※신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

## 히나타 일본어 나비

'히나타 일본어 나비'는 미야자키현 내에서 일본어를 배우고 싶은 외국인 주민과 일본어 학습을 지원하고 싶은 일본인 주민을 위한 포털 사이트입니다. 각 시정촌 등에서 실시되고 있는 일본어 강좌나 학습 지원자 양성 강좌 등의 활동을 게재하고 있습니다. 부디 활용해 주세요.

<https://hinatanihongo.mif.or.jp/korean/>



◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

## 국제이해강좌 미국 편 in 미야코노조

### <미국 남서부의 다양성 발견과 당수도통한 배움> ※무료·사전 신청 필요

미국 남서부의 다양성에 대해 미국 출신의 세스 랜디스 스틸 씨로부터 이야기를 듣습니다. 또한 당수도 전미 챔피언인 세스 씨가 당수도에 관해서도 설명합니다. 다 함께 체험하며 교류해보시지 않겠습니까?

◇일 시: 2월 3일(토) 14:30~16:30

◇장 소: 미야코노조 시청 북별관 2층 공유 회의실

◇강 사: 세스 랜디스 스틸 씨 (미야코노조국제교류원)

◇정 원: 15명(선착순) ◇수강료: 무료

◇신청방법: 이름·주소·전화번호·이메일 주소를, 방문, 전화, 팩스 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다. 구글폼으로 신청할 수 있습니다.

<https://forms.gle/8jr8fBkJxoTayhkV9>

◇마 감: 1월 20일(토)

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 일본어 살롱 '키라리' in 신토미

### ※무료·사전 신청 필요

지역 사람들과 일본어로 즐겁게 얘기합시다!

◇일 시: 1월 21일(일) 10:00~12:00

◇장 소: 종합교류센터 키라리

◇신청방법: 이름, 전화번호, 국가, 일본어 레벨을 이메일로 알려주세요.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 온라인 국제이해강좌 미국 편 <다민족국가 미국을 1.5 세대의 이민 자 시선에서 배우다> \*무료·사전 신청 필요



베트남계 미국인 존 리 애딕스 오를 씨를 강사로 맞아 미국의 이민 현상과 과제, 이민자로서 안고 있던 갈등, 스케이트보드를 통해 세계와 연결되어 농촌지역을 지원해 온 존 씨의 경험을 듣습니다.

※강좌는 영어로 진행되지만, 일본어 통역이 있습니다.

◇일 시: 2월 17일(토) 10:30~12:00

◇장 소: 신토미정 풋볼센터

◇강 사: 온라인(Zoom) ◇수강료: 무료

◇신청방법: <https://forms.gle/SPeHtWKAjMfGtcqR9>

◇마 감: 2월 2일(금)

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회



## 찬조회원 모집!

연회비: 2,000엔 단체: 10,000엔



찬조회원이 되시면...

- 매달 발행하고 있는 「국제플라자 뉴스」를 보내드립니다.
- 연 2회 발행하고 있는 광고지 「South Wind」를 보내드립니다.
- 협회가 개최하는 강좌에 우선 참가 가능합니다.
- 협회가 개최하는 강좌의 참가비가 할인됩니다.
- 단체 찬조는 협회 홈페이지 에서 링크가 가능합니다.

◇문 의 : (公財)미야자키현 국제교류협회

## 스태프의 한마디



17년 만에 남반구에서 일본으로 돌아왔다. 여러 가지가 반갑기도 신선하기도 하다. 또한 내 감각과 상식이라는 게 얼마나 변화했는지, 또 한편으로는 변하지 않는 것도 있음을 느끼고 있다.

곧 크리스마스과 설날이지만, 내가 17년을 보낸 나라에서는 산타클로스가 서프보드를 타고 온다. 남반구에서는 한여름의 크리스마스인 셈이다. 설날도 1월 1일부터 해변에서 바비큐 등을 하며 보낸다. 주부에게 있어서는 느긋하게 보낼 수 있어 고마운 관습이지만, 나는 역시 겨울의 크리스마스가 좋다. 산타가 썰매를 타고 오는 것이야말로 진짜 크리스마스 느낌이 나기 때문이다.

미야자키에서 가능성은 희박하겠지만, 오랜만에 맞이하는 겨울의 크리스마스, 눈이라도 내려주면 좋을 텐데... 하고 기대하고 있다. (스태프:)

## 미야자키 외국인 서포트 센터로부터의 안내문

### 외국인을위한 생활 상담회 in 미야코노쵸

\*무료·사전 신청 필요

활생 속에서 곤란한 점을 상담 할 수 있습니다.

모국어는 상담 할 수 있습니다. (번역기, 전화통역을 사용하는 경우가 있습니다.) 비밀은 지킵니다.

※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

※온라인 (Zoom)상담은 수시로 접수하고 있습니다.



◇일 시: 12월 16일 (토) 13:00~15:00

◇장 소: 미야코노쵸시 Mallmall 마치나카 교류센터

1층 회의실 1(미야코노쵸시 나카마치 17-19)

◇신청방법: 예약 우선. 방문 신청 가능 (※한 사람당 30분까지)

상담 실시 전날까지 메일 또는 팩스로 ①이름,

②연락처(전화번호), ③ 상담하고 싶은 내용,

④상담가능 언어 를 기재한 후, 연락주시길 바랍니다.

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp

## 지역별 행사 <고바야시시>



### 지역 일본어 교실KIZUNA

\*무료·사전 신청 필요

일본어를 말하고, 읽고, 쓸 수 있는 교실입니다. 일본어 선생님, 고바야시 사람들과 즐겁게 이야기할 수 있는 교실입니다. 자녀도 같이 참가 가능합니다. (탁아도 가능합니다.)

◇일시/ 테마: 12월 17일(일) 10:00~12:00 / 연하장 만들기

1월 7일(일) 10:00~12:00 / 설날의 놀이

◇장 소: TENAMU빌딩2층(고바야시시 호소노1897)

◇대 상: 일본어 교실에 흥미가 있는 외국인

◇수강료: 무료

◇문 의: 고바야시시 지방창생과

Tel:0984-23-1148



## 테게테게 미야자키 라이프

### < 예술의 계절 >



국제교류원  
양해정

여러분 안녕하세요! 이 칼럼이 쓰여지는 11월 초, 여러분들은 이번 가을을 어떻게 보내셨나요? 저에게 이번 가을은 '예술의 계절'이었답니다. 미야자키 현내의 여러 전시를 보러 다닌 게 그 이유인데요. 모두 다 굉장히 인상 깊은 전시여서 이번 칼럼에서는 해당 전시들을 소개해 드리고자 합니다!

첫 번째는 미야자키 현립미술관의 야마시타 키요시전(10/7~11/26)입니다. 종이를 하나하나 찢어 붙여 만든 그의 작품들은 형태는 투박하지만 왜인지 모를 사진보다 생생한 느낌이 들었고, 또한 작품들과 같이 있던 그의 여행기에서는 그의 생각을 엿볼 수 있었는데, 굉장히 솔직한 그리고 독특한 시선이 팬스레 웃음 짓게 만드는 전시였습니다.

미야코노쵸 시립미술관의 알폰스 무하전(10/21~12/3)도 기억에 남는 전시였습니다. 약 500점의 작품들이 미술관 2층까지, 테마별로 알차게 전시되어 있었습니다. 당일에는 컬렉터의 설명을 들으며 전시를 한 바퀴 돌아볼 수 있었는데, 철도 포스터에서는 꽃과 덩굴로 바퀴와 철로를 표현하거나, 리큐어 포스터에서는 병 주위에 여백을 남겨 놓아 상품을 돋보이게 하는 등, 그림 안에 인물 및 배경, 사물을 배치하는 그의 천재적인 센스가 느껴졌습니다.

마지막으로 미야자키 시민분들의 작품이 전시되어 있는 아트센터의 미야자키시 미술전(11/4~11/19). 평면, 입체, 서예, 사진 각 부문에 굉장히 실력 있는 작품들이 가득해 같은 일반인으로서 자극을 받은 전시였습니다.

실은 이번 시 미술전에는 제 작품이 입선하게 되어 아트센터에 같이 전시되었답니다! 방문하신 분들은 알아보셨을까요? 아직은 조금 먼 이야기지만, 언젠가는 제 개인전을 열어 여러분들을 초대하고 싶습니다. 그때까지 기다려 주세요!

